

# Yoel

**1** <sup>1</sup> Firman TUHAN {YAHWEH - 3068} yang datang kepada Yoel, anak Petuel.

<sup>2</sup> Dengarlah ini, hai orang-orang tua, pasanglah telinga, hai semua penduduk negeri! Pernahkah ini terjadi di zamanmu atau bahkan di zaman leluhurmumu?

<sup>3</sup> Ceritakanlah tentang itu kepada anak-anakmu, dan anak-anakmu kepada anak-anak mereka, dan anak-anak mereka kepada generasi berikutnya!

<sup>4</sup> Sisa ulat pengerip, belalang pengeriap memakannya; sisa belalang pengeriap, belalang perayap memakannya; sisa belalang perayap, belalang penggundul memakannya.

<sup>5</sup> Bangunlah hai yang mabuk, dan menangislah! Merataplah hai semua peminum anggur atas anggur manis, karena hal itu telah dipisahkan dari mulutmu.

<sup>6</sup> Sebab, suatu bangsa telah datang ke negeriku, kuat dan tidak terhitung

jumlahnya giginya gigi seekor singa, dan dia memiliki taring seekor singa betina.

<sup>7</sup> Dia telah membuat pohon anggurku menjadi rusak, dan pohon araku menjadi potongan-potongan. Dia mengupas habis dan melemparkan kulitnya, cabang-cabangnya menjadi putih.

<sup>8</sup> Merataplah seperti perawan yang berikatkan kain kabung, atas tunangan masa mudanya.

<sup>9</sup> Telah dihentikan persembahan sajian dan persembahan curahan dari bait TUHAN {YAHWEH - 3068}, para imam yang melayani TUHAN {YAHWEH - 3068} telah berdukacita.

<sup>10</sup> Ladang-ladang telah dirusak, tanah telah berkabung; karena biji-bijian telah dihancurkan, tunas pohon anggur telah menjadi kering, tunas pohon penghasil minyak telah dijadikan layu.

<sup>11</sup> Menjadi malulah hai para petani mengeranglah hai pengurus kebun anggur, karena ladang panen gandum dan jelai telah musnah.

<sup>12</sup> Tanaman anggur telah menjadi kering dan pohon ara telah dijadikan layu; pohon delima, juga pohon kurma dan pohon apel, seluruh ladang pohon-

pohonan telah menjadi kering, karena kegembiraan anak-anak manusia telah berakhir.

<sup>13</sup> Bersiaplah dan merataplah, hai para imam; mengeranglah hai para pelayan mezbah; masuklah, bermalamlah dengan pakaian kain kabung hai para pelayan Allahku {Elohimku - 430}, karena persembahan sajian dan persembahan curahan telah ditolak dari bait Allahmu {Elohimmu - 430}.

<sup>14</sup> Kuduskanlah puasa, maklumkanlah suatu pertemuan yang khidmat, kumpulkanlah semua tua-tua penduduk negeri, ke dalam bait TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}, dan berserulah kepada TUHAN {YAHWEH - 3068}!

<sup>15</sup> Aduh, pada hari itu! Sebab, hari TUHAN {YAHWEH - 3068} telah dekat, ia akan datang bagaikan suatu penghancuran dari Yang Mahakuasa.

<sup>16</sup> Bukankah di hadapan kita, makanan, sukacita dan kegembiraan dihentikan dari bait Allah {Elohim - 430} kita?

<sup>17</sup> Benih-benih telah mengerut di bawah bongkahan tanahnya, gudang-gudang telah ditelantarkan, lumbung-lumbung

telah dihancurkan, karena biji-bijian telah menjadi kering.

<sup>18</sup> Betapa binatang buas telah mengerang! Kawanan ternak telah menjadi bingung, karena tidak ada lagi padang rumput bagi mereka, bahkan kawanan domba-domba telah dimusnahkan.

<sup>19</sup> Ya, TUHAN {YAHWEH - 3068}, kepada-Mu aku akan berseru karena api telah melahap lahan-lahan penggembalaan di padang gurun, dan kobaran api telah membakar seluruh pepohonan di ladang.

<sup>20</sup> Bahkan binatang-binatang buas di ladang berteriak terus kepada-Mu, karena saluran-saluran air telah kering dan api telah membakar lahan-lahan penggembalaan di padang gurun.

**2**<sup>1</sup> Tiuplah sangkakala di Sion dan kumandangkanlah tanda peringatan di atas gunung kudus-Ku! Biarlah gemetar seluruh penduduk negeri, karena sedang datang hari TUHAN {YAHWEH - 3068}, sebab, ia sudah dekat.

<sup>2</sup> Suatu hari kegelapan, suatu hari kesuraman, awan-awan dan kegelapan

bagaikan suasana fajar pagi yang menyebar di gunung-gunung. Suatu bangsa yang besar dan kuat, tidak pernah ada yang menyerupai dia dari dahulu dan sesudahnya, dan tidak akan ada lagi sepanjang masa turun-temurun.

<sup>3</sup> Di hadapannya api telah melahap, dan di belakangnya berkobar nyala api. Negeri yang seperti Taman Eden, yang di hadapan dan di belakangnya padang gurun yang tandus, bahkan juga bagi mereka bukanlah tempat pelarian.

<sup>4</sup> Penampilannya bagaikan kuda dan seperti kuda-kuda perang kelihatannya, demikianlah mereka berlari.

<sup>5</sup> Mereka melangkah seperti derik kereta perang di puncak-puncak gunung, seperti bunyi kobaran api yang melahap jerami; seperti suatu bangsa yang kuat, yang disiapkan untuk pertempuran.

<sup>6</sup> Di hadapan mereka bangsa-bangsa menderitanya, semua wajah bertambah pucat.

<sup>7</sup> Mereka akan berjuang seperti para pahlawan, mereka akan memanjat tembok seperti prajurit-prajurit perang, dan mereka masing-masing berjalan

pada jalannya, dan mereka tidak akan mengubah jalur-jalur mereka.

<sup>8</sup> Dan masing-masing orang tidak akan saling mendesak sesamanya mereka masing-masing berjalan pada jalurnya, dan jika mereka jatuh mengenai senjata mereka, senjata-senjata itu tidak akan mencederai.

<sup>9</sup> Terhadap kota, mereka akan menyerang; terhadap tembok, mereka akan berjuang; terhadap rumah-rumah, mereka akan memanjat, mereka akan masuk melalui jendela seperti pencuri.

<sup>10</sup> Di hadapan mereka, bumi berguncang, langit bergetar, matahari dan bulan telah menjadi gelap, dan bintang-bintang telah menarik kembali cahayanya.

<sup>11</sup> Dan TUHAN {YAHWEH - 3069} mengumandangkan suara-Nya di hadapan pasukan-Nya, karena perkemahan-Nya sangat banyak, sebab yang melakukan firman-Nya itu kuat. Sebab dahsyat dan sangat menakutkan hari TUHAN {YAHWEH - 3069} itu, dan, siapakah yang dapat menahannya?

<sup>12</sup> "Bahkan, sekarang jugalah," firman TUHAN {YAHWEH - 3068}, "Berbaliklah

kepada-Ku dengan sepenuh hatimu, dan dengan berpuasa, dan dengan menangis, dan dengan meratap!"

<sup>13</sup> Dan, koyakkanlah hatimu dan bukan pakaianmu; dan kembalilah kepada TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}! Sebab, Dia pengasih dan penyayang, lambat untuk marah dan berlimpah kasih setia, dan Dia menyesal akan yang jahat.

<sup>14</sup> Siapa tahu Dia akan berbalik dan menyesal, dan meninggalkan suatu berkat di belakang-Nya, suatu persembahan sajian dan persembahan curahan bagi TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}!

<sup>15</sup> Tiuplah sangkakala di Sion, kuduskanlah puasa, maklumkanlah suatu pertemuan yang khidmat.

<sup>16</sup> Kumpulkanlah umat, kuduskanlah jemaat, pertemukanlah para tua-tua, kumpulkanlah anak-anak, bahkan yang masih menyusui, biarlah mempelai pria keluar dari kamarnya dan mempelai wanita dari kamar pengantinnya.

<sup>17</sup> Di antara serambi dan mezbah biarlah para imam yang melayani TUHAN {YAHWEH - 3068} menangis, dan

biarlah mereka mengatakan, "Ya TUHAN {YAHWEH - 3068}, berbelaskasihanlah kepada umat-Mu, dan janganlah berikan milik pusaka-Mu menjadi cemoohan, untuk suatu pepatah di antara bangsa-bangsa! Mengapakah mereka harus berkata di antara bangsa-bangsa: Di manakah Allah {Elohim - 430} mereka?"

<sup>18</sup> Maka TUHAN {YAHWEH - 3068} akan menjadi cemburu karena negeri-Nya, dan akan berbelaskasihan terhadap umat-Nya.

<sup>19</sup> Dan biarlah TUHAN {YAHWEH - 3068} menjawab dan berkata kepada umat-Nya, "Lihatlah Aku sedang memberikan kepadamu gandum, dan anggur, dan minyak, maka kamu akan menjadi puas dengannya, dan Aku tidak akan membuat kamu menjadi cemoohan lagi di antara bangsa-bangsa.

<sup>20</sup> Tetapi Aku akan menyingkirkan darimu pasukan dari utara itu, dan memindahkannya ke suatu negeri yang kering dan gersang, dengan mukanya ke arah laut sebelah timur, dan punggungnya ke arah laut sebelah barat, dan akan timbul bau amis, dan



akan timbul bau busuk, karena dia telah melakukan hal-hal yang besar."

<sup>21</sup>Janganlah takut, hai negeri!  
Bersukacita dan bergembiralah karena TUHAN {YAHWEH - 3068} sedang melakukan hal-hal yang besar!

<sup>22</sup>Janganlah takut hai binatang liar di ladang! Sebab lahan penggembalaan di padang gurun semakin menghijau, karena pohon telah menampilkan buahnya, pohon ara dan pohon anggur telah menghasilkan kekuatan mereka.

<sup>23</sup>Hai anak-anak Sion, bersukacita dan bergembiralah dalam TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}! Sebab Dia telah memberikan hujan awal sesuai dengan kebenaran, dan Dia akan membuat hujan turun bagimu, yakni hujan awal dan hujan berikutnya pada awal musim.

<sup>24</sup>Tempat-tempat pengirikan akan penuh dengan gandum, dan bak-bak penampungan anggur akan berlimpah dengan anggur dan minyak.

<sup>25</sup>"Aku akan memulihkan bagimu, tahun-tahun yang hasilnya telah dimakan oleh belalang pengeriap, belalang perayap, dan belalang

penggundul, dan ulat pengerip; bala tentara-Ku yang besar yang telah Aku kirim ke antaramu.

<sup>26</sup> Lalu kamu akan makan berlimpah dan menjadi kenyang, dan kamu akan memuji Nama TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}; yang telah melakukan dengan ajaib bersamamu. Dan umat-Ku tidak akan menjadi malu untuk selamanya.

<sup>27</sup> Dan kamu akan mengetahui bahwa Aku ada di tengah-tengah Israel, dan Akulah TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}, dan tidak ada yang lain; dan umat-Ku tidak akan menjadi malu untuk selamanya."

<sup>28</sup> Dan sesudah itu akan terjadi: Aku akan mencurahkan Roh-Ku ke atas semua manusia, maka anak-anakmu laki-laki dan anak-anakmu perempuan akan bernubuat, dan orang-orang tuamu akan memimpikan mimpi-mimpi, orang-orang mudamu akan melihat penglihatan-penglihatan.

<sup>29</sup> Dan juga atas para budak dan atas para hamba perempuan, pada hari-hari itu Aku akan mencurahkan Roh-Ku.

<sup>30</sup> Dan Aku akan memberikan tanda-tanda di langit dan di bumi: darah dan api serta gumpalan-gumpalan asap.

<sup>31</sup> Matahari akan berubah menjadi gelap, dan bulan menjadi darah, sebelum datangnya hari TUHAN {YAHWEH - 3068}, yang dahsyat dan menakjubkan.

<sup>32</sup> Dan akan terjadi, setiap orang yang berseru kepada Nama TUHAN {YAHWEH - 3068}, akan diselamatkan; karena di gunung Sion dan di Yerusalem akan terjadi keselamatan, sebagaimana yang TUHAN {YAHWEH - 3068} firmankan, dan dari yang tersisa yang sedang TUHAN {YAHWEH - 3068} panggil.

**3**<sup>1</sup> Sebab, lihatlah, pada hari-hari itu dan pada waktu itu, ketika Aku akan membawa kembali tawanan Yehuda dan Yerusalem,

<sup>2</sup> maka Aku akan mengumpulkan semua bangsa dan membawa mereka turun ke lembah Yosafat, dan Aku akan berperkara dengan mereka di sana, berkenaan dengan umat-Ku dan milik pusaka-Ku Israel, yang telah mereka serakkan di antara bangsa-bangsa; dan tanah-Ku yang telah mereka bagi-bagi.

<sup>3</sup> Dan terhadap umat-Ku mereka telah membuang undi, dan akan memberikan anak laki-laki demi pelacur, dan anak perempuan telah mereka jual demi anggur yang akan mereka minum.

<sup>4</sup> Lagi pula apakah kamu bagi-Ku, hai Tirus dan Sidon, dan semua wilayah Filistin? Apakah kamu akan memberikan balasan kembali kepada-Ku? Dan jika kamu sedang memberikan balasan kembali kepada-Ku, maka dengan cepat dan dengan segera Aku akan membalikkan balasanmu itu ke atas kepalamu.

<sup>5</sup> Sebab perak dan emas-Ku telah kamu ambil, dan barang-barang yang baik kesukaan-Ku, telah kamu angkut ke dalam kuil-kuilmu.

<sup>6</sup> Dan keturunan Yehuda, serta keturunan Yerusalem, telah kamu jual kepada orang Yunani dalam rangka untuk menjauhkan mereka dari batas wilayah mereka.

<sup>7</sup> Lihatlah, Akulah yang menyebabkan mereka keluar dari tempat kamu telah menjual mereka; dan telah Aku kembalikan balasanmu ke atas kepalamu.

<sup>8</sup> Dan telah menjual anak-anakmu laki-laki dan anak-anakmu perempuan, ke dalam tangan orang Yehuda, dan mereka telah menjualnya kepada orang Sheba, kepada suatu bangsa yang jauh, karena TUHAN {YAHWEH - 3068} telah berfirman.

<sup>9</sup> Kabarkanlah ini di antara bangsa-bangsa, persiapkanlah suatu peperangan, bangunkanlah para pahlawan, akan mendekat dan akan maju semua prajurit perang.

<sup>10</sup> Tempalah mata bajakmu menjadi pedang, dan pisau pangkasmu menjadi tombak, biarlah yang lemah mengatakan, "Aku kuat!"

<sup>11</sup> Cepatlah dan datanglah, hai semua bangsa di sekeliling dan yang telah dikumpulkan di sana. Ya TUHAN {YAHWEH - 3068}, bawalah turun para pahlawan-Mu!

<sup>12</sup> Biarlah bangsa-bangsa bangkit dan datang ke lembah Yosafat, karena di sana Aku akan duduk untuk menghakimi segala bangsa dari segenap penjuru.

<sup>13</sup> Ayunkanlah sabit, karena tuaian telah matang; mari, turunlah, karena tempat pemerasan telah penuh, bak-bak

penampungan anggur telah melimpah, karena kejahatan mereka besar.

<sup>14</sup> Banyak orang, banyak orang di lembah keputusan, karena hari TUHAN {YAHWEH - 3068} telah dekat di lembah-keputusan.

<sup>15</sup> Matahari dan bulan telah menjadi gelap, dan bintang-bintang telah menarik kembali cahayanya.

<sup>16</sup> Dan TUHAN {YAHWEH - 3068} menggemuruh dari Sion dan dari Yerusalem, Dia mengumandangkan suara-Nya, maka langit dan bumi berguncang, tetapi TUHAN {YAHWEH - 3068} adalah tempat perlindungan bagi umat-Nya, dan kubu pertahanan bagi keturunan Israel.

<sup>17</sup> Dan kamu akan mengetahui bahwa Akulah, TUHAN {YAHWEH - 3068}, Allahmu {Elohimmu - 430}, yang berdiam di Sion, gunung-Ku yang kudus, dan Yerusalem akan menjadi yang kudus, dan orang-orang asing tidak akan melewatinya lagi.

<sup>18</sup> Dan akan terjadi, bahwa pada hari itu gunung-gunung akan meneteskan anggur manis, dan bukit-bukit akan mengalirkan susu, dan palung-palung

di Yehuda akan mengalirkan air, dan akan timbul mata air dari bait TUHAN {YAHWEH - 3068}, dan akan mengairi wadi lembah Sitim.

<sup>19</sup> Mesir akan menjadi ketandusan dan Edom akan menjadi padang gurun yang gersang, oleh karena kekejaman terhadap keturunan Yehuda, ketika mereka menumpahkan darah orang yang tidak bersalah di negeri mereka.

<sup>20</sup> Tetapi Yehuda dan Yerusalem akan didiami turun-temurun untuk selamanya.

<sup>21</sup> Dan Aku telah membersihkan darah mereka yang belum Aku bersihkan. Dan TUHAN {YAHWEH - 3068} berdiam di Sion.